

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

# Генеральная Ассамблея

СОРОК ПЯТАЯ СЕССИЯ

*Официальные отчеты*

ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ

33-е заседание,

состоявшееся

в пятницу,

9 ноября 1990 года,

в 10 ч. 30 м.,

Нью-Йорк

## СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 33-М ЗАСЕДАНИИ

**Председатель:** г-н РАНА (Египет)

### СОДЕРЖАНИЕ

Рассмотрение всех пунктов повестки дня, касающихся разоружения, и принятие по ним решений (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации  
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов  
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)  
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

90-63204 (1PV)259

Distr. GENERAL

A/C.1/45/PV.33

21 November 1990

RUSSIAN

Заседание открывается в 10 ч. 40 м.

**ПУНКТЫ 45-66 И 155 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)**

ОБСУЖДЕНИЕ ВСЕХ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИХСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ, И ПРИНЯТИЯ ПО НИМ РЕШЕНИЙ

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (говорит по-английски): В соответствии с программой и расписанием работы сегодня утром Комитет приступит к принятию решений по проектам резолюций по всем касающимся разоружения пунктам повестки дня, относящимся к группам 1, 2 и 3. Эти проекты резолюций перечислены в неофициальном документе, который был распространен в Комитете 6 ноября. Что касается группы 3, то я получил просьбу от авторов проекта резолюции А/С.1/45/L.48, чтобы, учитывая продолжающиеся консультации, его рассмотрение было отложено до следующего заседания.

Прежде чем мы приступим к принятию решений по проектам резолюций, я хотел бы еще раз напомнить членам Комитета о следующей процедуре, которой мы должны следовать на этом этапе работы Комитета. Что касается решений по каждой отдельной группе резолюций, то делегации будут иметь возможность представить проекты резолюций, относящиеся к этой группе. После этого делегации будут иметь возможность выступить с любым заявлением, помимо объяснения позиций или мотивов голосования, которое, по их мнению, необходимо в связи с проектами резолюций данной группы. После этого делегации, желающие выступить с объяснением своих позиций или мотивов голосования по любому проекту резолюции или по всем проектам данной группы до принятия решений, смогут сделать это. Затем, после того, как Комитет примет решение по проектам резолюции, относящимся к той или иной группе, делегации, желающие объяснить свою позицию или мотивы голосования после принятия решения, смогут сделать это. Что касается заявлений и объяснений мотивов голосования, то я прошу делегации выступать с общими заявлениями по проектам резолюций, относящимся к той или иной группе.

Делегации Болгарии и Пакистана только что сообщили мне, что в результате консультаций им удалось выработать единый сводный текст объединяющий проекты резолюций А/С.1/45/L.19 и А/С.1/45/L.9, относящиеся к группе 6. Я уверен, что все мы будем приветствовать это решение, которое соответствует цели согласования позиций и рационализации работы. Соответственно, если Комитет согласен с этим, я буду просить Секретариат издать новый сводный текст под условным обозначением А/С.1/45/L.56. Если нет возражений, то я буду считать, что Комитет согласен с этим предложением.

Предложение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас слово имеет секретарь Комитета, который сделает ряд объявлений.

Г-Н ХВРАДИ (секретарь Комитета) (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать Комитет, что следующие государства стали авторами следующих проектов резолюций: A/C.1/45/L.21/Rev.1 - Афганистан; L.22 и L.23 - Исламская Республика Иран; L.29 - Коста-Рика и Исламская Республика Иран; L.34 - Самоа и Турция; L.36 - Самоа и Турция; L.37 и L.44 - Турция; L.49 - Исламская Республика Иран и Украинская Советская Социалистическая Республика; L.50 - Исламская Республика Иран; L.51 - Самоа; L.53 - Исламская Республика Иран и L.54 - Самоа.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Прежде чем Комитет приступит к принятию решений по проектам резолюций, относящимся к группе 1, я хочу предоставить слово тем делегациям, которые желают представить проекты резолюций.

Первым я приглашаю выступить представителя Аргентины, который представит проект резолюции A/C.1/45/L.23.

Г-н ГАРСИЯ МОРИТАН (Аргентина) (говорит по-испански): Уже не раз признавалось, что в последние годы в области разоружения на двустороннем уровне достигнут прогресс. Восстановление конструктивного диалога между сверхдержавами создает огромный творческий потенциал, поскольку это способствует установлению климата разрядки и международного сотрудничества. Несмотря на это, и об этом говорится в Программе действий Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению, ядерное оружие по-прежнему представляет собой самую большую угрозу для человечества и выживания цивилизации. Таким образом, прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение, а также предотвращение атомной войны сегодня, как и в прошлом, являются вопросами, требующими внимания в первую очередь.

В связи с этим, как и в прошлые годы, делегация Аргентины представляет проект резолюции, касающийся аспектов основного вопроса в области разоружения. Проект резолюции, представленный по пунктам 601 и 1 повестки дня, которые озаглавлены "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение" и "Предотвращение ядерной войны", содержится в документе A/C.1/45/L.23. Он представлен моей делегацией и делегациями Белорусской Советской Социалистической Республики, Бразилии, Венесуэлы, Индии, Колумбии, Малайзии, Мексики, Нигерии, Объединенной Республикой Танзании, Перу, Судана, Уругвая, Чили, Швеции, Эквадора.

Этот проект резолюции по существу аналогичен тому, который был принят в прошлом году. В нем Генеральная Ассамблея приветствует прогресс, достигнутый в этой области, и подтверждает взаимодополняемость двусторонних и многосторонних переговоров по разоружению.

Остановить и повернуть вспять гонку вооружений, чтобы предотвратить ядерную войну пока существуют арсеналы такого оружия, является необходимостью и делом первостепенной важности. Это вызывает озабоченность международного сообщества, а следовательно, и его огромный и настойчивый интерес к переговорам по ядерному разоружению. К сожалению, Конференция по разоружению не смогла должным образом рассмотреть этот вопрос, равно как и не привела к соглашению по созданию соответствующего механизма с необходимым мандатом. В этой резолюции, таким образом, Генеральная Ассамблея обращается к Конференции по разоружению с просьбой создать в начале своей сессии 1991 года специальные комитеты по каждому из этих

(Г-н Гарсия Моритан, Аргентина)

вопросов, с тем чтобы позволить провести структурный и практический анализ того, как Конференция по разоружению может наилучшим образом содействовать прогрессу в этих двух неотложных вопросах.

Моя делегация надеется, что проект резолюции A/C.1/45/L.23 будет принят при подавляющей поддержке Генеральной Ассамблеи.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы напомнить проект резолюции A/C.1/45/L.42 "Исследование роли Организации Объединенных Наций в области контроля", который был представлен 6 ноября 1990 года Швецией и соавтором которого является и моя делегация. В докладе группы экспертов, цель которого состояла в исследовании роли Организации Объединенных Наций в области контроля, сделан ряд выводов, которые заслуживают того, чтобы их упомянуть. Например, в пункте 257 говорится, что:

"Группа пришла к выводу о том, что Организации Объединенных Наций необходимо будет уделять все большее внимание многосторонним аспектам контроля". Сделать это можно путем создания банка данных и расширения информационной деятельности, а также используя функции Организации Объединенных Наций как депозитария документов в области разоружения. В нем также рассматривается возможность использования Организацией Объединенных Наций сети воздушных и спутниковых служб в целях осуществления контроля как средства разоружения. Помимо этих конкретных соображений, которые с каждым днем кажутся все более и более необходимыми, в главе "Выводы и рекомендации", в которой рассматривается возможность создания интегрированной системы международной проверки, говорится:

"В силу тех же основных причин, которые привели к появлению многостороннего подхода к некоторым вопросам ограничения вооружений и разоружения, возникает также вопрос о многосторонних рамках для обеспечения контроля за выполнением заключенных соглашений и разоружении". A/45/372, п.275)

Те из нас, кто активно участвует в процессе многосторонних переговоров на Конференции по разоружению, хорошо осознают важность многосторонней системы в области контроля. По этой, а также по другим причинам перед третьей специальной сессией Генеральной Ассамблеи по разоружению делегации Аргентины, Греции, Индии,

(Г-н Гарсия Моритан, Аргентина)

Мексики, Танзании и Швеции выдвинули эту идею на высшем уровне в наших соответствующих правительствах. Было бы целесообразно, чтобы Генеральная Ассамблея обратилась к Генеральному секретарю с просьбой приступить к осуществлению предложений, содержащихся в исследовании, и мы считаем, что этот проект резолюции является шагом в нужном направлении.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы сослаться на проект резолюции А/С.1/45/L.54 относительно региональных центров по вопросам мира и разоружения, который был вчера представлен делегацией Бразилии. В этой связи мы считаем важным отметить, что мы полностью поддерживаем усилия, предпринимаемые для обеспечения превращения таких центров в эффективный механизм достижения приоритетных целей, определенных в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению. В этой связи было бы полезно напомнить, что региональные центры являются неотъемлемой частью Департамента по вопросам разоружения и что поэтому важно - как с точки зрения организации управления, так и с точки зрения планирования их работы, чтобы они координировали свою деятельность с Департаментом по вопросам разоружения и проводили консультации с государствами своего региона.

Мы считаем это чрезвычайно важным для успешной и эффективной работы региональных центров, и поэтому надеемся, что этот проект резолюции будет с энтузиазмом поддержан Комитетом.

Г-н МУССА (Египет) (говорит по-английски): Г-н Председатель, хотя моя делегация имела возможность поздравить Вас в связи с избранием, я хотел бы поздравить Вас лично, так как впервые выступаю в Комитете под Вашим руководством.

Ближний Восток, как мы знаем, продолжает оставаться регионом, раздираемым конфликтами. Даже в наше время, когда волна мира, похоже, нарастает в различных регионах мира и на всей планете, ситуация на Ближнем Востоке остается источником глубокой и серьезной озабоченности. Последние события подчеркнули необходимость срочного рассмотрения проблем этого региона. Более того, они поставили на первый план важность и неотложность спасения этого региона от опасных последствий, связанных с размещением на Ближнем Востоке ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, - последствий, имеющих значение не только для будущей стабильности и безопасности этого региона, но также для поддержания международного мира и безопасности в целом.

(Г-Н Мусса, Египет)

Египет на протяжении более двух десятилетий неоднократно утверждал, что безопасность на Ближнем Востоке не может основываться на ядерном потенциале. Мы предупреждали, что спорные и сомнительные ядерные программы приведут к гонке ядерных вооружений в регионе, включая также оружие массового уничтожения и среди прочего, химическое оружие.

В тот же день, когда Договор о нераспространении ядерного оружия был открыт для подписания, мы призвали государства региона присоединиться к нему и применить гарантии Международного агентства по атомной энергии к своим ядерным установкам.

(Г. и Мусса, Египет)

Мы также с тех пор неустанно подчеркивали, что международное сообщество в целом должно стремиться оградить этот регион от опасности гонки ядерных вооружений, не только исходя из обязательств морального характера, но и принимая во внимание свои собственные интересы.

К сожалению, чаще всего наши искренние призывы не были услышаны либо становились жертвой личностных подходов и нередко игнорировались серьезные проблемы, требующие непростых решений. В результате этого значительно усугубилась опасность политического кризиса, свидетелями которого мы все сегодня являемся и который влечет за собой потенциальное использование различных видов оружия массового уничтожения.

Стоит заметить, что степень соблюдения Египтом и другими арабскими государствами с широкими ядерными программами общепризнанных стандартов равносильна юридически обязательному решению не приобретать ядерное оружие, не говоря уже о принятии и осуществлении процедур контроля, необходимых для обеспечения выполнения этих обязательств путем присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия и применения гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) к их ядерным установкам. Сейчас чрезвычайно важно, чтобы все государства этого региона присоединились к вышеуказанному Договору и согласились на применение всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ в отношении своих ядерных установок.

Еще до третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, 13 июня 1988 года министр иностранных дел Египта заявил следующее:

"С этой трибуны я хотел бы призвать Израиль присоединиться к Договору о нераспространении и поставить все свои ядерные установки под систему инспекции и проверки Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), с тем чтобы народы региона могли быть уверены, что его ядерные программы не преследуют военные цели. Мы отвергаем тот аргумент, что Договор о нераспространении не способствует укреплению стабильности и тем самым предотвращению обычных войн: этот аргумент является неприемлемой отговоркой для того, чтобы не становиться стороной Договора". (A/S-15/PV.19, стр, 28)

Израиль неоднократно – последний раз на этой неделе – приводил доводы относительно того, что прогресс в этой области может быть достигнут лишь как неотъемлемая часть решения политических проблем в этом регионе. Мы искренне

(Г-н Мусса, Египет)

надеемся, что в ближайшем будущем в этом регионе проявятся позитивные политические изменения или же они, несомненно, расширят перспективы процесса разоружения. Однако можем ли мы позволить себе ждать? Должны ли мы позволить, чтобы ядерное и другие виды оружия массового уничтожения распространялись, пока мы ждем?

Все это подводит меня к нескольким основным положениям, которые я считаю необходимым подчеркнуть. Во-первых, ни Израиль, ни арабские и никакие другие государства не могут обеспечить безопасность с помощью оружия. История Ближнего Востока ясно показывает бесплодность мысли о том, что это возможно. Во-вторых, ни одно из этих государств не может обеспечить своей безопасности за счет других или не принимая во внимание обеспокоенность других государств этого региона по поводу безопасности. В-третьих, безопасность на Ближнем Востоке может быть достигнута лишь на основе разных взаимных обязательств государств этого региона. В-четвертых, Израиль должен привести свои обязательства в области ядерного оружия в соответствие с обязательствами арабских государств путем присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия. Исходя из этого, государства региона могут сотрудничать в деле разработки более действенных и эффективных мер для обеспечения того, чтобы в этом регионе не появилось ядерного оружия. В-пятых, уже на протяжении нескольких лет одни государства региона делают особый упор на различные системы оружия и отдают им приоритет в формуле разоружения, игнорируя при этом обеспокоенность других государств. Инициатива, предпринятая президентом Египта Мубараком 8 апреля 1990 года относительно создания зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке, - искренняя попытка выразить искреннюю обеспокоенность различных государств региона. В-шестых, можно также логически заключить, что так же, как и другие, государства Ближнего Востока в своей решимости присоединиться к глобальным или всеобъемлющим договоренностям в области разоружения будут принимать во внимание прежде всего свои непосредственные интересы в области безопасности, которые нередко определяются сложившейся ситуацией в их регионе. Поэтому государства, не относящиеся к ближневосточному региону, заинтересованы в том, чтобы поощрять государства региона создать зону, свободную от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, потому что это не только будет иметь позитивные последствия для их собственной безопасности и безопасности Ближнего Востока, но и обеспечит активное участие государств региона в переговорах по разоружению на глобальном уровне.

(Г-н Мусса, Египет)

Как я уже говорил ранее, десятилетиями Египет старался поощрять государства Ближнего Востока воздерживаться от вовлечения их в процесс гонки вооружений. На этой сессии Комитету представлено исследование, подготовленное Генеральным секретарем по теме "Эффективные и поддающиеся контролю меры, которые способствовали бы созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке" (A/45/435).

Это является результатом наших усилий по использованию в полной мере добрых услуг Генерального секретаря, с тем чтобы придать импульс этому процессу, особенно учитывая сложную политическую обстановку в регионе, которая отнюдь не способствует прямому взаимодействию между большей частью государств этого региона. Так как инициатива создания такой зоны родилась в этом регионе и так как и государства и регион объединились в рамках этой инициативы, поддерживая консенсус по резолюции Генеральной Ассамблеи по данному вопросу начиная с 1980 года, Египет считал и продолжает считать, что возможности, предоставленные Генеральным секретарем, а также другие возможности в рамках системы Организации Объединенных Наций могут быть выгодно использованы в этих начинаниях, без ущерба для основных принципов, лежащих в основе региональных инициатив или позиций соответствующих сторон. В самом деле, Египет считает, что это наша общая обязанность полностью использовать эти возможности и не позволить политической борьбе на Ближнем Востоке захлестнуть нас.

Мне хотелось бы воспользоваться этой возможностью и выразить искреннюю признательность Египта всем, кто принимал участие в подготовке этого исследования: прежде всего Генеральному секретарю и его трем консультантам - г-ну Джеймсу Ленарду из США, г-ну Бенджамина Сандерсу из Нидерландов, г-ну Яну Правицу из Швеции, а также заместителю Генерального секретаря г-ну Акаши и его сотрудникам - г-ну Давиничу и г-же Сильване да Сильве. Они внесли творческий, сбалансированный и интересный вклад в процесс создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

Египет намерен тщательно рассмотреть все соображения, изложенные в исследовании, сделанные выводы и все элементы приложения. Мы призываем другие государства последовать нашему примеру. Мы настоятельно призываем Комитет рассмотреть эти предложения непредвзято и решить, как работать с ними, а не бесценивать исследование, используя его без должного внимания как источник цитат, с тем чтобы еще больше раскалить и без того уже накаленные национальные позиции. Мы призываем Комитет учесть, что прогресс в этой области будет достигнут только в

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Мы завершили принятие решений по трем группам вопросов, как и было запланировано сделать на сегодняшнем утреннем заседании. Прежде чем закрыть заседание, я хотел бы информировать вас о том, что следующее заседание Первого комитета состоится в понедельник в 10 ч. 30 м. в зале заседаний 1.

Что касается программы работы на понедельник, я хотел бы сообщить Комитету, что мы рассмотрим с целью принятия решений все проекты резолюций и пункты, относящиеся к группе 4, за исключением проекта резолюции A/C.1/45/L.38, а также относящиеся к группе 5, за исключением документов A/C.1/45/L.5, A/C.1/45/L.35 и A/C.1/45/L.43. Кроме того, в понедельник мы также рассмотрим проект резолюции A/C.1/45/L.44.

Заседание закрывается в 12 ч. 45 м.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Нигерии, который представит проект резолюции A/C.1/45/L.2/Rev.1.

Г-Н АЗИКИВЕ (Нигерия) (говорит по-английски): Я хотел бы представить проект резолюции A/C.1/45/L.2/Rev.1 от имени делегаций Коста-Рики и Нигерии. Этот проект резолюции касается Декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения. Цель этого проекта резолюции заключается в том, чтобы Генеральная Ассамблея одобрила положения Декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения в том виде, как это было рекомендовано Комиссией по разоружению на ее основной сессии 1990 года, и как это было изложено в приложении к проекту резолюции.

Положения Декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения, одобренные Комиссией по разоружению, обращены к международному сообществу и отражают в первую очередь надежды и чаяния народов на достижение прочного мира и безопасности. В проекте Декларации подчеркивается необходимость для международного сообщества стимулировать и углублять понимание общих интересов международного сообщества и всеобщей заинтересованности в достижении разоружения и укрепления международного мира и безопасности.

В нем также признается, что международное сообщество стоит на общих позициях в своем стремлении добиться прогресса в 90-х годах путем решительного продвижения процесса разоружения наряду с другими усилиями, необходимыми для достижения подлинного мира и безопасности.

Что еще более важно, в проекте содержится призыв к Организации Объединенных Наций продолжать содействовать многостороннему сотрудничеству в области разоружения, где двусторонние и региональные усилия могут быть взаимодополняющими и подкреплять друг друга в деле достижения целей и принципов Организации Объединенных Наций. В этом проекте содержится просьба к Генеральному секретарю представлять, если и когда это необходимо, доклады Генеральной Ассамблеи о ходе осуществления Декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием разоружения.

Этот проект резолюции не вызывает каких-либо споров, и положения Декларации о провозглашении 90-х годов третьим Десятилетием развития, для поддержки которых предназначен этот проект резолюции, были одобрены консенсусом в Комиссии по разоружению. Однако после консультаций с заинтересованными делегациями были

(Г-Н Азикиве, Нигерия)

согласованы некоторые поправки, которые теперь нашли отражение в проекте резолюции А/С.1/45/L.2/Rev.1. Поэтому я предлагаю, чтобы Комитет принял проект резолюции А/С.1/45/L.2/Rev.1 без голосования.

Я хотел бы также прокомментировать проект резолюции А/С.1/45/L.15, касающийся Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению, авторами которого являются 23 страны, включая Нигерию. Этот проект резолюции содержит те же элементы, что и соответствующая резолюция прошлого года, за исключением того, что в нем отражены новые моменты, возникшие в этом отношении. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность Нигерии Генеральному секретарю и Департаменту по вопросам разоружения за эффективное осуществление этой программы.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово тем делегациям, которые хотели бы объяснить свои позиции по проектам, относящимся к группе 1.

Г-Н ЛЕДОГАР (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Делегация Соединенных Штатов хотела бы заявить, что мы не будем участвовать в принятии каких-либо решений Первым комитетом по проекту резолюции А/С.1/45/L.4, относящемуся к группе 1 и посвященному вопросу о разоружении и развитии. Как всем известно, Соединенные Штаты считают, что разоружение и развитие – это два разных вопроса, которые нельзя считать органично взаимосвязанными. Поэтому Соединенные Штаты не принимают участия в Международной конференции по этому вопросу.

Делегация Соединенных Штатов хотела бы просить, чтобы в отчете о сегодняшнем заседании было отмечено, что Соединенные Штаты не участвовали ни в рассмотрении, ни в принятии решения по проекту резолюции А/С.1/45/L.4, касающемуся разоружения и развития.

В то же время наша делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь заявить, что правительство Соединенных Штатов не считает и не будет считать себя связанным положениями Заключительного документа Международной конференции.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку нет делегаций, которые хотели бы объяснить свою позицию до принятия решения по проектам текстов группы 1, мы сейчас перейдем к принятию решения по каждому из них.

Первый проект резолюции, A/C.1/45/L.2/Rev.1, озаглавлен "Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии: Провозглашение 90-х годов третьим Десятилетием разоружения". Этот проект резолюции был представлен представителем Нигерии на 33-м заседании Первого комитета 9 ноября 1990 года.

Прежде чем перейти к принятию решения, я прошу секретаря Комитета зачитать список авторов.

Г-н ХЕРАДИ (секретарь Комитета) (говорит по-английски): Авторами проекта резолюции A/C.1/45/L.2/Rev.1 являются Коста-Рика и Нигерия.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Авторы этого проекта резолюции выразили пожелание, чтобы он был принят Комитетом без голосования. Если нет возражений, я буду считать, что Комитет желает принять соответствующее решение.

Проект резолюции A/C.1/45/L.2/Rev.1 принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь мы переходим к принятию решения по проекту решения A/C.1/45/L.3, озаглавленному "Всеобщее и полное разоружение: международные поставки оружия". Этот проект решения был предложен представителем Колумбии на 25-м заседании Первого комитета 5 ноября 1990 года.

Прежде чем перейти к принятию решения, я предоставляю слово секретарю Комитета.

Г-Н ХЕРАДИ (секретарь Комитета) (говорит по-английски): Автором данного проекта резолюции является Колумбия.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Автор данного проекта решения выразил пожелание, чтобы Комитет принял его без голосования. При отсутствии выражений я буду считать, что Комитет желает поступить соответственно.

Проект решения A/C.1/45/L.3 принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас мы примем решение по проекту резолюции A/C.1/45/L.4, озаглавленному "Всеобщее и полное разоружение: взаимосвязь между разоружением и развитием".

Данный проект резолюции был внесен на 31-м заседании Первого комитета 8 ноября 1990 года представителем Югославии от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами движения неприсоединения.

Прежде чем перейти к принятию решения, я предоставлю слово секретарю Комитета, который огласит список авторов.

Г-Н ХЕРАДИ (секретарь Комитета) (говорит по-английски): Г-н Председатель, как Вы отметили, данный проект резолюции был представлен Югославией от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами движения неприсоединившихся стран.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Авторы данного проекта резолюции выразили пожелание, чтобы Комитет принял его без голосования. При отсутствии выражений я буду считать, что Комитет желает поступить соответственно.

Проект резолюции A/C.1/45/L.4 принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас мы примем решение по проекту решения, содержащемуся в документе A/C.1/45/L.34, озаглавленному "Всеобщее и полное разоружение" с подзаголовком "Информация о соглашениях по контролю над вооружениями и разоружению". Этот проект резолюции был внесен на рассмотрение Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии на 26-м заседании Первого комитета 5 ноября 1990 года.

Прежде чем мы перейдем к принятию решения, я предоставлю слово секретарю Комитета, который огласит список авторов проекта.

Г-н ХЕРАЛИ (секретарь Комитета) (говорит по-английски): Следующие страны являются авторами проекта решения, содержащегося в документе А/С.1/45/L.34: Австралия, Австрия, Аргентина, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Боливия, Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Германия, Греция, Дания, Индонезия, Испания, Италия, Канада, Китай, Коста-Рика, Мексика, Новая Зеландия, Норвегия, Перу, Самоа, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Таиланд, Турция, Уругвай, Филиппины, Чехословакия, Швеция, Шри-Ланка и Япония.

Что касается проекта этого решения (А/С.1/45/L.34), озаглавленного "Всеобщее и полное разоружение" с подзаголовком "Информация о соглашениях по контролю за вооружениями и разоружению", то я хотел бы сделать устное заявление от имени Генерального секретаря.

Согласно данному проекту решения Генеральная Ассамблея предлагает Генеральному секретарю использовать существующие ресурсы и добровольные взносы, с тем чтобы произвести компиляцию на основе информации, добровольно предоставляемой соответствующими государствами-членами, и предоставлять по запросам соответствующую информацию о многосторонних и двусторонних соглашениях по контролю над вооружениями и разоружению с целью обеспечения легко доступного источника текстов и мер, использованных в таких соглашениях.

Выполняя данную задачу, Департамент по вопросам разоружения осуществляет сбор такой информации, которая может быть представлена соответствующими государствами-членами, и наиболее адекватным образом отвечает на поступившие просьбы в рамках имеющихся ресурсов, подкрепленных добровольными взносами.

Трудно оценить дополнительную нагрузку, вызванную выполнением этой задачи, однако предполагается, что дополнительных последствий для бюджета по программе на двухлетний период 1990-1991 года не ожидается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Мы переходим к принятию решения по проекту решения, содержащемуся в документе А/С.1/45/L.34 и озаглавленному "Всеобщее и полное разоружение: информация о соглашениях по контролю над вооружениями и разоружению". Авторы данного проекта решения выразили пожелание, чтобы Комитет принял его без голосования. При отсутствии возражений я буду считать, что Комитет желает поступить соответственно.

Проект решения А/С.1/45/L.34 принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас мы переходим к принятию решения по проекту резолюции А/С.1/45/L.36, озаглавленному "Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии: Осуществление руководящих принципов для соответствующих типов мер укрепления доверия".

Данный проект резолюции был представлен 5 ноября 1990 года на 25-м заседании Первого комитета представителем Германии.

Прежде чем мы примем решение, я предоставлю слово секретарю Комитета, который огласит список авторов.

Г-Н ХЕРАДИ (секретарь Комитета) (говорит по-английски): Следующие страны являются авторами проекта резолюции А/С.1/45/L.36: Австралия, Австрия, Багамские Острова, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Боливия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Индия, Ирландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Люксембург, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Самоа, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Того, Турция, Финляндия, Франция, Чехословакия и Эквадор.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Авторы данного проекта резолюции выразили пожелание, чтобы Комитет принял его без голосования. При отсутствии возражений я буду считать, что Комитет желает поступить соответственно.

Проект резолюции А/С.1/45/L.36 принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово тем представителям, которые желают объяснить свои позиции после принятия решения по всем проектам резолюций, включенных в группу 1.

Г-Н ДОНОВАКИ (Япония) (говорит по-английски): Моя делегация хотела бы объяснить позицию Японии по проекту резолюции L.36, который только что был принят, а также по проекту резолюции L.37 в группе 3, в котором речь также идет о мерах укрепления доверия в Европе и голосование по которому состоится позднее.

Япония искренне приветствует прогресс, достигнутый в области мер укрепления доверия и безопасности и сокращения обычных вооруженных сил в Европе, который свидетельствует о мудрости и расчете в преодолении конфронтации и укреплении региональной безопасности, и глубоко им восхищается.

Такой прогресс - лишь составная часть значительно большего процесса диалога по всему спектру вопросов, он стал возможен только в результате укрепления и развития взаимного доверия и веры между европейскими странами, которые в свою очередь должны развиваться в последние годы на основе частых контактов между лидерами высшего ранга, а также энергичных переговоров на различных рабочих уровнях.

Когда мы обсуждаем вопрос о возможной применимости мер укрепления доверия в каком-либо определенном регионе, мы прежде всего должны серьезно подумать - и не абстрактно, а конкретно - о том, какие реальные шаги необходимы для сокращения или устранения взаимного недоверия среди соответствующих заинтересованных стран.

В этой связи Япония хотела бы подчеркнуть важность мнения, выраженного в пункте 1 резолюции L.36, где рекомендуются руководящие принципы для применения всем государствам и указывается, что следует полностью учитывать конкретные политические, военные и другие условия, существующие в регионе.

В Восточной Азии по-прежнему сохраняется ряд проблем и источников напряженности, таких, как территориальные вопросы и продолжающиеся региональные конфликты. Поэтому мы прежде всего должны предпринимать постоянные усилия для укрепления взаимного доверия между странами, заинтересованными в решении всех этих вопросов и урегулировании конфликтов. Предпринимая именно такие усилия, мы можем прийти к укреплению взаимного доверия между странами региона, что в свою очередь проложит путь к использованию некоторого европейского опыта в области мер укрепления доверия и безопасности.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Комитет приступит к принятию решения по проектам резолюций группы 2. Я приглашаю выступить те делегации, которые хотели бы сделать иные заявления, кроме объяснения мотивов голосования.

Г-жа РИВЕРА (Коста-Рика) (говорит по-испански): Поскольку представитель Коста-Рики впервые выступает на заседании, я хотела бы искренне поздравить Вас, г-н Председатель, по случаю Вашего избрания. Мы уверены, что Ваш опыт и личные качества являются гарантиями успеха нашей деятельности в борьбе за мир во всем мире и разоружение.

Я хотела бы заявить о нашей поддержке проекта резолюции, содержащегося в документе А/С.1/45/L.29, о Всемирной кампании за разоружение, авторами которой стали Бангладеш, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венесуэла, Египет, Индонезия, Мексика, Монголия, Мьянма, Перу, Румыния, Швеция, Шри-Ланка, Филиппины и Югославия.

Сегодня моя страна также стала автором этого проекта резолюции. Коста-Рика хотела бы, как об этом говорится в пункте 2, выразить признательность Генеральному секретарю за его усилия, направленные на эффективное использование предоставленных ему ресурсов в целях максимально широкого распространения информации об ограничении вооружений и разоружении среди избранных должностных лиц, средств массовой информации, неправительственных организаций, учебных заведений и научно-исследовательских институтов, а также осуществления насыщенной программы организации семинаров и конференций.

Благодаря Всемирной кампании по разоружению, которая так эффективно пропагандировалась во всем мире, я счастлива информировать Комитет о том, что 23-26 октября 1989 года Коста-Рика впервые провела Неделю разоружения. Она была организована Школой международных отношений Колледжа им. Андреса Белло при Независимом университете Центральной Америки под патронажем президента Республики Коста-Рика и Школы политических наук и международных отношений Коста-Рики.

Коста-Рика приветствует это мероприятие в рамках Всемирной кампании за разоружение, поскольку считает, что с помощью информации и образования в области разоружения можно заставить международное общественное мнение — и под этим я подразумеваю как национальное, так и международное общественное мнение — лучше понять процессы регионального миротворчества.

(Г-жа Ривера, Коста Рика)

По этой причине Коста-Рика присоединяется к усилиям в рамках Кампании, направленным на информирование, образование и привлечение общественного внимания к важности оказания поддержки многосторонним действиям, включая деятельность Организации Объединенных Наций и Конференции по разоружению в области сокращения вооружений и разоружения в конкретной и сбалансированной манере, и содействия тем самым обмену мнениями и информацией между общественным сектором, заинтересованными группами и институтами и распространению конкретной информации, охватывающей весь спектр мнений, с тем чтобы стимулировать проведение дискуссий на основе полной информации по вопросам сокращения вооружений, разоружения и безопасности и поддерживать организации встреч, направленных на обмен мнениями, идеями и информацией между правительственными и неправительственными секторами, а также между правительственными экспертами и другими лицами с целью оказания помощи в поисках точек соприкосновения.

Моя делегация просит все государства – члены Комитета поддержать этот проект резолюции и включить в предварительную программу сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Всемирная кампания за разоружение".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас мы приступим к принятию решений по проектам резолюций, относящимся к группе 2, начиная с проекта резолюции А/С.1/45/L.15, который озаглавлен "Программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению".

Я предоставляю слово секретарю Комитета для зачтения списка авторов.

Г-Н ХВРАДИ (секретарь Комитета) (говорит по-английски): Авторами проекта резолюции А/С.1/45/L.15 являются: Алжир, Аргентина, Бангладеш, Боливия, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Эфиопия, Финляндия, Гана, Германия, Греция, Венгрия, Кения, Индонезия, Либерия, Марокко, Мьянма, Новая Зеландия, Нигерия, Пакистан, Филиппины, Сенегал, Судан, Швеция, Объединенная Республика Танзания, Союз Советских Социалистических Республик, Венесуэла, Вьетнам и Заир.

Проект резолюции представлен представителем Нигерии.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Авторы этого проекта резолюции выразили пожелание, чтобы данный проект был принят без голосования.

Проект резолюции А/С.1/45/L.15 принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас мы приступаем к принятию решения по проекту резолюции А/С.1/45/L.29, озаглавленному "Всемирная кампания за разоружение". Этот проект резолюции был предложен представителем Мексики на 29-м заседании Первого Комитета 7 ноября 1990 года.

Я предоставляю слово секретарю Комитета для зачтения списка авторов.

Г-Н ХВРАДИ (секретарь Комитета) (говорит по-английски): Авторами проекта резолюции А/С.1/45/L.29 являются: Афганистан, Бангладеш, Боливия, Болгария, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Коста-Рика, Египет, Индонезия, Исламская Республика Иран, Мексика, Монголия, Мьянма, Перу, Филиппины, Румыния, Шри-Ланка, Швеция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Венесуэла и Югославия.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): авторы этого проекта резолюции выразили пожелание, чтобы он был принят без голосования.

Проект резолюции А/С.1/45/L.29 принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь мы приступаем к принятию решения по проекту резолюции А/С.1/45/L.54, озаглавленному "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр

(Г-н Председатель)

Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне". Этот проект резолюции представлен представителем Бразилии на 31-м заседании Первого комитета 8 ноября 1990 года.

Я предоставляю слово секретарю Комитета для зачтения списка авторов.

Г-н ХЕРАДИ (секретарь Комитета) (говорит по-английски): Авторами проекта резолюции А/С.1/45/L.54 являются: Бразилия, от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна, Китай, Индонезия, Исламская Республика Иран, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Монголия, Мьянма, Непал, Новая Зеландия, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Филиппины, Самоа, Сингапур, Шри-Ланка, Таиланд, Т.е. с, от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы африканских государств, Вьетнам и Йемен.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Авторы этого проекта резолюции выразили пожелание, чтобы он был принят без голосования.

Проект резолюции А/С.1/45/L.54 принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я предоставляю слово представителям, которые хотели бы объяснить свою позицию по всем проектам резолюций группы 2.

Г-н АМИГ (Франция) (говорит по-французски): Я хотел бы высказаться по двум проектам резолюций, которые только что были приняты, а именно: А/С.1/45/L.29 и L.54.

Французская делегация присоединилась к консенсуусу по проекту резолюции А/С.1/L.29, касающемуся Всемирной кампании за разоружение. Мы смогли сделать это, поскольку считаем, что текст, представленный в этом году на рассмотрение Комитета, стал значительно лучше.

Моя делегация хотела бы напомнить, что Франция вносит значительный вклад в деятельность Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) прежде всего в виде значительной финансовой поддержки.

(Г-н Амиг, Франция)

Таким образом, она участвует в усилиях международного общества в области научных исследований по проблемам разоружения, что является одним из основополагающих аспектов Всемирной кампании за разоружение. Моя делегация выражает удовлетворение по поводу сделанного рядом делегаций заявления о том, что значительная часть их взносов на Всемирную кампанию за разоружение должна быть выделена в бюджет ЮНИДИР.

(И. Алии, Франция)

Французская делегация также присоединилась к широкой поддержке проекта резолюции A/C.1/45/L.54 относительно Региональных центров Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения. Моя делегация хотела бы использовать эту возможность для того, чтобы напомнить о том, что в 1990 году Франция объявила о своем решении сделать добровольный взнос в размере 50 тыс. французских франков в Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке. Мы хотели бы заявить сегодня, что такой же взнос в размере 50 тыс. франков будет также сделан и в 1991 году, что позволит Центру в Ломе в сотрудничестве с Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию в области разоружения выработать проект предложения для разработки базы данных для исследовательских центров по вопросам безопасности и разоружения в Африке и улучшить их связи.

Г-н ДОНОВАКИ (Япония) (говорит по-английски): Моя делегация присоединилась к консенсусу по проекту резолюции A/C.1/45/L.15, озаглавленной "Программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению". Япония считает, что программа стипендий Организации Объединенных Наций очень важна для повышения уровня знаний в области разоружения среди будущих руководителей, особенно из развивающихся стран.

На второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросам разоружения в 1982 году, Япония предложила пригласить участников этой программы на обучение в Японию, в том числе в учебные заведения в Хиросиме и Нагасаки. На основе этого предложения мы принимаем ежегодно с 1983 года целый ряд представителей стран - участниц этой программы. Хотелось бы проинформировать Комитет, что в этом году опять, так же как и в прошлом, Япония рада приветствовать у себя участников этой программы. Япония готова продолжить сотрудничество с этой программой и в будущем.

Г-н КЕНЬОН (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Мы с удовольствием присоединились к консенсусу по проекту резолюции A/C.1/45/L.29 о "Всемирной кампании за разоружение". Мы согласны с сутью последнего доклада Генерального секретаря по этой кампании и мы поддерживаем положительную оценку этого доклада в пункте 1 постановляющей части этого проекта резолюции. Наша поддержка этого проекта резолюции должна быть истолкована именно в этом свете, а не в качестве нашего обязательства сделать добровольный взнос в кампанию, так как мы уже поддерживаем ее своим взносом в регулярный бюджет.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Комитет сейчас перейдет к принятию решения по проекту резолюции, содержащемуся в группе 3. Хотелось бы, однако, отметить, что, учитывая ведущиеся консультации и по просьбе авторов, Комитет отложит принятие решения по проекту резолюции A/C.1/45/L.48 в этой группе.

Так как нет больше делегаций, желающих выступить с заявлениями или в порядке разъяснения мотивов голосования до принятия решения, Комитет приступает к принятию решений, начиная с проекта резолюции A/C.1/45/L.6, озаглавленного "Всеобщее и полное разоружение: разоружение в области обычных вооружений". Проект резолюции, выдвинутый Китаем, был представлен его представителем на 31-м заседании Первого комитета 8 ноября 1990 года. Автор выразил пожелание, чтобы этот проект резолюции был принят без голосования. Если нет возражений, я буду считать, что Комитет желает принять соответствующее решение.

Проект резолюции A/C.1/45/L.6 принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Комитет приступит к принятию решения по проекту резолюции A/C.1/45/L.20, озаглавленному "Всеобщее и полное разоружение: разоружение в области обычных вооружений". Этот проект резолюции, выдвинутый Данией, был представлен ее представителем на 24-м заседании Первого комитета 2 ноября 1990 года. Автор проекта резолюции высказал пожелание принять этот проект резолюции без голосования. При отсутствии возражений я буду считать, что Комитет желает принять соответствующее решение.

Проект резолюции A/C.1/45/L.20 принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Комитет сейчас перейдет к принятию решения по проекту резолюции A/C.1/45/L.37, озаглавленному "Всеобщее и полное разоружение: меры укрепления доверия и безопасности и разоружение в области обычных вооружений в Европе". Этот проект резолюции был представлен представителем Франции на 26-м заседании Первого комитета 5 ноября 1990 года.

Я приглашаю секретаря Комитета зачитать список авторов.

Г-н ХЕРАДИ (секретарь Комитета) (говорит по-английски): Авторами проекта резолюции A/C.1/45/L.37 являются следующие страны: Австрия, Бельгия, Болгария, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Канада, Кипр, Чехословакия, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Венгрия, Исландия, Ирландия, Италия, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Испания, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Югославия.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по английски): Авторы проекта резолюции А/С.1/45/L.37 выразили пожелание, чтобы Комитет принял данный проект резолюции без голосования. Если нет возражений, я буду считать, что Комитет желает принять соответствующее решение.

Проект резолюции А/С.1/45/L.37 принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Комитет теперь переходит к принятию решения по проекту резолюции А/С.1/45/L.47, озаглавленной "Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие". Проект резолюции был представлен представителем Швеции на 29 заседании 7 ноября 1990 года.

Я предоставляю слово секретарю Комитета.

Г-Н ХЕРАДИ (Секретарь Первого Комитета): Проект резолюции А/С.1/45/L.47 предложен делегациями следующих стран: Афганистана, Австралии, Австрии, Бельгии, Белорусской Советской Социалистической Республики, Кубы, Дании, Финляндии, Франции, Греции, Ирландии, Италии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Швеции, Украинской Советской Социалистической Республики, Союза Советских Социалистических Республик, Вьетнама и Югославии.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Соавторы проекта резолюции А/С.1/45/L.47 выразили желание, чтобы этот проект резолюции был принят без голосования. При отсутствии возражений я буду считать, что Комитет желает принять соответствующее решение.

Проект резолюции А/С.1/45/L.47 принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Комитет сейчас приступит к принятию решения по проекту резолюции А/С.1/45/L.48, озаглавленной "Всеобщее и полное разоружение: разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне". Проект решения был представлен представителем Перу на 31 заседании Первого Комитета 8 ноября 1990 года.

Я предоставляю слово секретарю Комитета.

Г-Н ХЕРАДИ (Секретарь Первого Комитета): Проект решения по документу А/С.1/45/L.48 предложен Перу.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Соавтор этого проекта решения выразил желание, чтобы он был принят без голосования. При отсутствии возражений я буду считать, что Комитет желает принять соответствующее решение.

Проект решения А/С.1/45/L.48 принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я теперь хотел бы предоставить слово тем представителям, которые желали бы объяснить свою позицию после принятия решения по всем проектам резолюций по группе вопросов 3.

Г-Н ЛЕДОГАР (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Соединенные Штаты с удовольствием присоединяются к консенсусу по проекту решения L.48 по обычному разоружению на региональном уровне. Соединенные Штаты решительно поддерживают такой подход. Однако то, что мы присоединились к консенсусу, не означает, что мы присоединились к резолюции 44/116 S от 15 декабря 1989 года, о которой упоминается в решении и против которой Соединенные Штаты возражают.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Мы завершили принятие решений по трем группам вопросов, как и было запланировано сделать на сегодняшнем утреннем заседании. Прежде чем закрыть заседание, я хотел бы информировать вас о том, что следующее заседание Первого комитета состоится в понедельник в 10 ч. 30 м. в зале заседаний 1.

Что касается программы работы на понедельник, я хотел бы сообщить Комитету, что мы рассмотрим с целью принятия решений все проекты резолюций и пункты, относящиеся к группе 4, за исключением проекта резолюции A/C.1/45/L.38, а также относящиеся к группе 5, за исключением документов A/C.1/45/L.5, A/C.1/45/L.35 и A/C.1/45/L.43. Кроме того, в понедельник мы также рассмотрим проект резолюции A/C.1/45/L.44.

Заседание закрывается в 12 ч. 45 м.